



Conseil économique et social

Distr. générale
20 janvier 2012
Français
Original : anglais

Dixième Conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques

New York, 31 juillet-9 août 2012

Point 3 b) de l'ordre du jour provisoire

Questions d'organisation : adoption de l'ordre du jour

Ordre du jour provisoire

1. Ouverture de la Conférence.
2. Élection du Président de la Conférence.
3. Questions d'organisation :
 - a) Adoption du Règlement intérieur;
 - b) Adoption de l'ordre du jour;
 - c) Élection des membres du Bureau autres que le Président;
 - d) Organisation des travaux;
 - e) Pouvoirs des représentants à la Conférence.
4. Rapports des gouvernements sur la situation dans leurs pays et sur les progrès accomplis quant à la normalisation des noms géographiques depuis la neuvième Conférence (pour distribution seulement).
5. Rapports sur les travaux du Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques, ses divisions, ses groupes de travail et ses équipes spéciales depuis la neuvième Conférence.
6. Réunions nationales et internationales, conférences, colloques, présence dans les médias et publications.
7. Mesures prises ou proposées pour assurer l'application des résolutions de l'Organisation des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques et les avantages économiques et sociaux qui en découlent.
8. Normalisation nationale :
 - a) Collecte des noms sur le terrain;
 - b) Traitement des noms dans les services compétents;
 - c) Traitement des noms dans les régions multilingues;



- d) Structure administrative des organismes nationaux de toponymie et législations, politiques et procédures relatives à la toponymie;
 - e) Principes de toponymie à l'usage des correcteurs de cartes et autres correcteurs.
9. Les noms géographiques en tant que culture, patrimoine et identité (notamment noms topographiques utilisés par les autochtones et les minorités, et noms en langues régionales).
 10. Exonymes.
 11. Fichiers de données toponymiques et des nomenclatures géographiques :
 - a) Contenus;
 - b) Modèles de données et classifications;
 - c) Mise à jour des données;
 - d) Normes relatives aux données et interopérabilité;
 - e) Services de données, logiciels de gestion des données et produits numériques (par exemple, nomenclatures toponymiques et services Web).
 12. Terminologie de la normalisation des noms géographiques.
 13. Systèmes d'écriture et prononciation :
 - a) Romanisation;
 - b) Transcription dans un système d'écriture non latin;
 - c) Graphie des noms empruntés à des langues non écrites;
 - d) Prononciation.
 14. Noms de pays.
 15. Enseignement de la toponymie.
 16. Détails topographiques s'étendant au-delà d'une même souveraineté et coopération internationale :
 - a) Détails communs à deux pays au moins;
 - b) Accords bilatéraux et multilatéraux.
 17. Préparatifs de la onzième Conférence.
 18. Adoption des résolutions rédigées pendant la Conférence.
 19. Adoption du rapport sur les travaux de la Conférence.
 20. Clôture de la Conférence.
-